



HARTMANN
TRESORE

Notice générale

Gator R



 WITTKOPP

Sommaire / Gator R

1	Remarques	4
1.1	Avis de responsabilité	4
1.2	Notes de sécurité	4
1.3	Instructions d'utilisation	4
1.4	Informations générales	4
1.5	Blocage suite à une mauvaise utilisation	4
1.6	Contrôle de la batterie	4
1.6	Procédure de double vérification	4
1.6	Code parallèle	4
1.6	Evènements d'audit horodatés	4
2	Ouverture de la serrure	5
2.1	Ouverture	5
2.2	Ouverture par un utilisateur avec code d'ouverture instantanée	5
2.3	Ouverture avec code d'alarme (alarme silencieuse)	5
3	Touches de raccourci	6
4	Programmation via le clavier	7
5	Symboles utilisés à l'écran	9
6	Invités	10
7	Messages et notes	10
8	Paramètres d'usine	11
9	Raccourcis clavier d'autorisation pour les niveaux 10 et 20	12
10	Raccourcis clavier d'autorisation pour le niveau 30	13

1 - Remarques

Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser la serrure.

1.1 - Avis de responsabilité

- Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dysfonctionnements dus à une utilisation incorrecte, à l'usage de la force ou à une manipulation inappropriée. En cas de dommages à des biens ou à des objets de valeur dus à une fermeture incorrecte du coffre-fort, nous déclinons également toute responsabilité.
- Toutefois, si votre coffre-fort ne s'ouvre pas correctement en suivant les instructions qui suivent, veuillez contacter le fabricant.

1.2 - Notes de sécurité

- Pour votre sécurité, changez immédiatement le code maître configuré à l'usine, le code du responsable ou de l'administrateur ou tout autre code permettant d'ouvrir la serrure.
- Pour votre nouveau code, n'utilisez pas d'informations personnelles comme les dates d'anniversaire ou toute autre donnée susceptible d'être connue par d'autres que vous.
- Après avoir entré le nouveau code, la serrure électronique doit être ouverte et fermée plusieurs fois avec la porte du coffre ouverte.
- Après chaque fermeture, vérifiez que le coffre-fort est fermé.

1.3 - Instructions d'utilisation

- Si la serrure n'est pas ouverte 20 secondes après la saisie du code, elle se ferme automatiquement. Entrez de nouveau le code et répétez le processus.
- Si la serrure n'est pas ouverte dans les 5 secondes après la saisie du code, elle se ferme automatiquement. Entrez de nouveau le code et répétez le processus.
- Lorsque le temps de saisie entre les touches est supérieur à 10 secondes, le processus de programmation et la saisie sont annulés. L'ancien code ou les anciens programmes restent valides.
- Annulation :
 - o Chaque ouverture peut être annulée en appuyant sur « C ».
 - o Le processus de programmation rétablit le dernier « * » lorsque vous appuyez sur « C ».
 - o Pendant la programmation, si vous appuyez sur * de manière erronée, le processus sera interrompu. L'ancien code ou programme sera conservé.
- Lors de la saisie du code, chaque saisie correcte est confirmée par un signal sonore et le clignotement de la LED verte. Ces signaux ne seront pas pris en compte dans ces instructions.
- N'exercez jamais de force.
- N'ouvrez pas le boîtier de la serrure, car vous risqueriez d'endommager le fonctionnement de la serrure et la garantie serait annulée.

1.4 - Informations générales

Gator est une serrure de coffre-fort sécurisée haute sécurité et très flexible, permettant des configurations complexes. 50 utilisateurs peuvent être affectés à 16 profils au maximum. L'affectation à un profil permet de déterminer quel utilisateur (PIN) peut utiliser les raccourcis clavier. Parce qu'il existe de nombreuses configurations, Wittkopp propose des niveaux de complexité de 10, 20 et 30, répondant aux exigences du secteur. Le tableau 1 (niveau 10) et le tableau 2 (niveau 30) à la page 10 indiquent les configurations et réglages programmés.

1.5 - Blocage suite à une mauvaise manipulation

Si un code incorrect est saisi 4 fois de suite, la serrure se bloque. Après le premier blocage, la serrure se bloquera après seulement 2 saisies incorrectes.

1.6 - Contrôle de la batterie

Si la tension de la batterie est inférieure à la valeur prédéfinie, un avertissement est émis après un cycle d'ouverture.

1.7 - Procédure de double vérification

Cette option est paramétrée dans le logiciel pour PC et s'active au prochain téléchargement. Pour ouvrir la serrure, deux utilisateurs doivent insérer leur PIN et leur code à la suite.

1.8 - Code parallèle

Le code parallèle est paramétré dans le logiciel pour PC et s'active au prochain téléchargement. Le code parallèle ne peut être utilisé que dans un système à deux serrures. L'utilisateur qui a ouvert la serrure A ne peut ouvrir la serrure B et en utiliser le menu qu'une fois que la serrure A est à nouveau fermée. La serrure B doit être ouverte par un autre utilisateur. Afin d'ouvrir le coffre-fort, deux utilisateurs autorisés doivent entrer leur PIN et leur code. ATTENTION : pour le code parallèle, les serrures doivent avoir été paramétrées avec les adresses 00 et 01 (voir les instructions d'installation). Les serrures redondantes auront des adresses 00/A et 01/B.

1.9 - Événements d'audit horodatés


Les utilisateurs autorisés peuvent télécharger l'audit grâce à l'iButton et afficher les 1 000 derniers événements sur le logiciel, avec la date et l'heure.

2 - Ouverture de la serrure

Ouverture (par exemple utilisateur 15)

PIN	D'un utilisateur autorisé	10000000
Code	De l'utilisateur ci-dessus	15 ●●●○○○

Ouverture par code et moyen supplémentaire (par exemple, utilisateur 15)

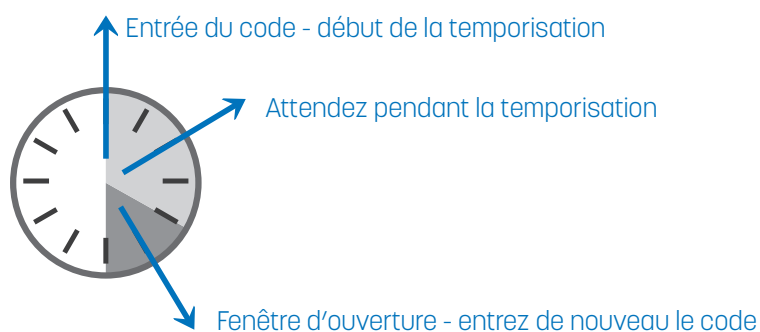
PIN	D'un utilisateur autorisé	10000000
Code	De l'utilisateur ci-dessus	15 ●●●○○○
	Maintenez l'Button appuyé sur le lecteur pour permettre identification	

Ouverture avec temporisation (par ex., utilisateurs 15 et 24)

PIN	D'un utilisateur autorisé à ouvrir la serrure pendant la temporisation	10000000
Code	De l'utilisateur ci-dessus	15 ●●●○○○

Attendez pendant la temporisation


PIN	D'un utilisateur autorisé	20000000
Code	De l'utilisateur ci-dessus	24 ●●●○○○



Ouverture par un utilisateur avec code d'ouverture instantanée (ex., utilisateurs 15 et 37)

PIN	D'un utilisateur autorisé à ouvrir la serrure pendant la temporisation	10000000
Code	De l'utilisateur ci-dessus	15 ●●●○○○
PIN	D'un utilisateur disposant d'un code d'ouverture instantanée	30000000
Code	De l'utilisateur ci-dessus	37 ●●●○○○

Ouverture avec double processus de vérification, ou code parallèle

PIN	D'un utilisateur autorisé	10000000
Code	De l'utilisateur ci-dessus	15 ●●●○○○
	(uniquement avec la double procédure de vérification)	
	Modification de l'adresse de la serrure avec un code parallèle (selon la configuration du système, cela peut se produire automatiquement). Gardez à l'esprit quelle serrure doit être fermée.	
PIN	D'un autre utilisateur autorisé	20000000
Code	De l'utilisateur ci-dessus	24 ●●●○○○





































Ouverture avec code d'alarme (alarme silencieuse) (par ex., utilisateur 15)

PIN	D'un utilisateur autorisé	10000000
Code	De l'utilisateur ci-dessus	15 ●●●○○○

Code d'alarme : numéro additionné au dernier numéro du code, défini dans la fonction d'alarme silencieuse du logiciel GatorSelect. Généralement, il s'agit de 1. Si le résultat est un nombre à deux chiffres, seul le dernier chiffre est pris en compte (par exemple, pour 9 + 1 = 10, entrez seulement 0). La serrure s'ouvre selon les valeurs définies dans GatorSelect (temporisation d'ouverture, alarme silencieuse). Simultanément, un relais est déclenché dans GatorSignal plus permettant l'envoi du code d'alarme à un système d'alarme antivol.

3 - Touches de raccourci

Les fonctions suivantes peuvent être activées via le clavier. La programmation des fonctions horaires ainsi que des configurations système supplémentaires ne peut être effectuée que via le logiciel pour PC GatorSelect.







Touches de raccourci	Fonction	Menu	Sous-menu
00	Utilisateur du programme		
01	Changer de code		
02	Supprimer un utilisateur		
04	Blocage horaire (jours entiers)		
21	Paramètres de temporisation d'ouverture		
22	Activer le profil		
23	Désactiver le profil		
30	Activer les E/S (entrées/sorties)		
31	Désactiver les E/S (entrées/sorties)		
61	Pour définir la date et l'heure		
64	Vérifier le clavier		
65	 Charger la configuration		
66	 Transmettre la configuration		
67	Afficher l'audit		
73	Lire la date et l'heure		
74	Afficher les informations sur la position du pêne		
99	Afficher les informations système		
* * ◀◀ * *	Commutation manuelle sur le bus A	*AA*	-
* * ▶▶ * *	Commutation manuelle sur le bus B	*BB*	-
* * adresse serrure * *	Commutation manuelle vers la serrure à commander	-	-

4 - Programmation via le clavier

Remarque : sur les claviers F, R, DF et DR, les touches * et OK sont les mêmes pendant la routine de programmation.

00 Utilisateur du programme







PIN	*	D'un utilisateur autorisé	
Code	*	De l'utilisateur ci-dessus	
Nouveau Pin	*	Pin du nouvel utilisateur	
Nouveau Code	*	Configuration du code pour un nouvel utilisateur	
Nouveau Code	*	Reconfiguration du code pour 1 nouvel utilisateur	
Numéro de profil	*	Attribution du profil du nouvel utilisateur	
Remarque : si le profil n'est pas attribué (uniquement *), il y a deux possibilités : • Si le PIN était actif auparavant, l'ancien profil est à nouveau utilisé • Si le PIN est nouveau, le profil standard (profil 0) est attribué			

Remarque : dans les configurations de niveau 10, 20 et 30, un utilisateur qui vient d'être programmé n'est pas autorisé à ouvrir la serrure. Ceci n'est possible qu'après avoir changé le code.






01 Changer le code



PIN	*	D'un utilisateur autorisé	
Code	*	De l'utilisateur ci-dessus	
Nouveau Code	*	Nouveau	
Nouveau Code	*	Nouveau pour vérification	




02 Supprimer l'utilisateur



PIN	*	D'un utilisateur autorisé	
Code	*	De l'utilisateur ci-dessus	
PIN	*	De l'utilisateur à supprimer	





04 Blocage horaire (jours entiers, à partir de 0h00, le lendemain)



PIN	*	D'un utilisateur autorisé	
Code	*	De l'utilisateur ci-dessus	
Nombre de jours	*	Deux chiffres (01 à 30)	

21 Réglage de la temporisation d'ouverture



PIN	*	D'un utilisateur autorisé	
Code	*	De l'utilisateur ci-dessus	
Temporisation d'ouverture	*	Deux chiffres [00 à 99], minutes	
Temps d'ouverture	*	Deux chiffres [00 à 15], minutes	

Remarque : désactivez en entrant 00 pour la temporisation d'ouverture

* 2 2 *

Activer le profil



PIN	*	D'un utilisateur autorisé	PIN
Code	*	De l'utilisateur ci-dessus	CODE
Numéro de profil	*	Deux chiffres	

* 2 3 *

Désactiver le profil



PIN	*	D'un utilisateur autorisé	PIN
Code	*	De l'utilisateur ci-dessus	CODE
Numéro de profil	*	Deux chiffres	

* 3 0 *

Activer les E/S (entrées/sorties)



PIN	*	D'un utilisateur autorisé	PIN
Code	*	De l'utilisateur ci-dessus	CODE

* 3 1 *

Désactiver les E/S (entrées/sorties)



PIN	*	D'un utilisateur autorisé	PIN
Code	*	De l'utilisateur ci-dessus	CODE

* 6 1 *

Définir la date et l'heure



PIN	*	D'un utilisateur autorisé	PIN
Code	*	De l'utilisateur ci-dessus	CODE
Date	*	Six chiffres Format : MMJJAA	
Temps	*	Quatre chiffres Format : HHMM	

* 6 4 *

Vérifier le clavier



0 * , 1 * , 2 * , ...	Dans l'ordre consécutif de 0 à 9		
-----------------------	----------------------------------	--	--

* 6 5 *

Charger la configuration



PIN	*	D'un utilisateur autorisé	PIN
		Maintenez enfoncé l'iButton sur le lecteur	
Code	*	De l'utilisateur ci-dessus	CODE
		Afficher la progression et les signaux acoustiques	%



* 6 6 *

Transmettre la configuration




PIN	*	D'un utilisateur autorisé	PIN
		Maintenez enfoncé l'iButton sur le lecteur	
Code	*	De l'utilisateur ci-dessus	CODE
		Afficher la progression et les signaux acoustiques	%

* 6 7 * Lire l'audit

PIN	*	D'un utilisateur autorisé	 PIN
Code	*	De l'utilisateur ci-dessus	 CODE
	*	Afficher la progression et les signaux acoustiques	%

* 7 3 * Lire la date et l'heure

Signaux visuels et acoustique	
<p>Heures : bip long = 5 h, bip court = 1 h par exemple 5 heures : bip long - bip long - bip long - bip court - bip court Minutes : arrondi aux 5 minutes suivantes, bip = 5 min .. par exemple 12 minutes : bip court - bip court - bip court Jours de la semaine : bip long = 5 jours, bip court = 1 jour par exemple samedi (= 6e balise) : bip long - bip court</p>	

* 7 4 * Afficher les informations sur la position du pêne

	Ouvert	Led rouge 
	Fermé	Led verte 

* 9 9 * Afficher les informations système

Micrologiciel serrure, micrologiciel clavier	
---	--

* * << * * Commutation sur le bus du canal A

Avec câblage redondant, sélection manuelle du bus de câblage
Remarque : maintenance facile

* * >> * * Commutation sur le bus du canal B





















Avec câblage redondant, sélection manuelle du bus de câblage
Remarque : maintenance facile

• * * adresse serrure * * Modifier avec la serrure à commander













Remarque : adresse de la serrure à commander [deux chiffres, 00 bis 14 - Standard : 00]

5 - Symboles utilisés à l'écran

























Structure du menu

REGLAGES 		SERVICE 		INFOS 	
	Utilisateurs du programme		Paramètres de temporisation		Afficher l'audit
	Changer de code		Activer les E/S (entrées/sorties)		Lire la date et l'heure
	Supprimer un réalisateur		Désactiver les E/S (entrées/sorties)		Afficher les informations sur la position du pêne
	Blocage horaire (jours entiers)		Pour définir la date et l'heure		Afficher les données système
	Activer le profil		Vérifier le clavier		
	Désactiver le profil		Charger la configuration		
			Envoyer la configuration		

6 - Invités

	PIN		Code		Temporisation d'ouverture
	Nouveau PIN		Nouveau code		Temps de libération
	PIN à supprimer		Numéro de profil		Date
	Maintenez enfoncé l'iButton sur le lecteur		Durée du blocage horaire		Temps

7 - Messages et notes

	Processus réussi		PIN incorrect
	Annuler, une erreur s'est produite		Code incorrect
	Serrure ouverte		Code expiré
	Serrure fermée		PIN bloqué par code parallèle Utiliser un autre PIN
	Porte ouverte Fermer le coffre-fort		
	Erreur due à la séquence de fermeture (actionner d'abord l'autre serrure)	ou	Position différente du pêne sur le menu Ouvrir ou fermer les 2 serrures avant de les utiliser
	Processus de double vérification Saisir un autre PIN et code		Blocage du fonctionnement Système bloqué, programme hebdomadaire actif
	Avertissement de pile déchargée Changer la pile		Blocage horaire La serrure est bloquée (jours entiers)
	Compartiment à piles ouvert Le bloc d'alimentation ou le compartiment à piles ont été retirés. Mauvaise manipulation, vérifier le clavier. Saisissez à nouveau le PIN et le code		Blocage actif suite à une mauvaise manipulation Blocage suite à 4 saisies incorrectes consécutives, puis, après 2 saisies incorrectes consécutives
	Erreur de redondance Appeler le service d'assistance		La serrure est bloquée La serrure est bloquée par un signal externe
	Sauvegarde en cours		Temporisation d'ouverture active Attendez la fin de la temporisation d'ouverture ou ouvrez avec un code d'ouverture instantanée
	Bus modifié		Copie automatique en cours Attendez ! Les informations sont copiées
	iButton Falscher		Profil non valide, profil désactivé
00:00	Temps restant (min:sec) Après avoir appuyé sur ok, le temps restant de la temporisation d'ouverture ou de libération s'affiche	A 00	Informations de communication (côté droit de l'écran) bus utilisé (A/B) 00... 15 => Adresse de la serrure à commander

8 - Paramètres d'usine

Descriptions et réglages des niveaux 10, 20 et 30 programmés d'usine

- Dans la version standard, seules la modification du code et l'ouverture sont possibles. Avec le niveau 20 et 30, 4 ou 6 profils utilisateur standard pour différencier le processus à double vérification, attribuer des programmes hebdomadaires, etc.
- L'utilisateur avec un code d'ouverture instantanée peut ouvrir la serrure directement en ignorant la temporisation active.
- Fonction Maître pour administrer toutes les fonctions utilisateur et temps.
- Passerelle pour régler les paramètres depuis un emplacement externe.
- Fonction Maître pour régler l'heure et pour ignorer si l'heure est erronée.
- Fonction Responsable pour administrer les utilisateurs.
- Fonction Administrateur pour administrer toutes les fonctions horaires ainsi que les paramètres système.
- Utilisateur avec support supplémentaire, l'ouverture n'est possible qu'avec un PIN+ Code et un iButton valide
- La serrure peut s'ouvrir avec un signal de blocage actif. Modifiez les paramètres des E/S de GatorSignal plus et lisez les configurations et les audits.
- Code de temps avec autorisation utilisateur standard, supprimé après l'utilisation du code.
- Profil de blocage pour la réduire délibérément les utilisateurs pouvant être créés sur le clavier. Si vous souhaitez permettre la création de seulement 5 utilisateurs au lieu de 48, 43 utilisateurs seront affectés au profil de blocage. ATTENTION ! Les utilisateurs peuvent être affectés au profil de blocage via le logiciel GatorSelect.

Double processus de vérification avec le niveau 10

Si activation du processus de double vérification, automatiquement réglé sur 00,01 et 02.

Double processus de vérification avec les niveaux 20 et 30

À attribuer via le logiciel pour PC GatorSelect dans une matrice, associant les utilisateurs aux profils.

Verrouillage automatique

Avec les configurations définies, toutes les serrures se ferment automatiquement après 20 secondes sans aucune action requise. Cette fonction n'est accessible que via le logiciel pour PC Gator Select. Si la fermeture automatique a été désactivée, la serrure se ferme en saisissant le PIN et *.

9 - Raccourcis clavier d'autorisation pour les niveaux 10 et 20

	Niveau 10 Niveau 20	Utilisateur standard	Utilisateur avec code d'ouverture instantanée	Maître	Maître horaire	Profil de blocage
	Profil	00 06-09 uniquement niveau 20	01	02	03	15
	PIN d'usine			00	49	
	Code d'usine Classe B			123456	49 49 49	
	Code d'usine Classe C			12345600	49 49 49 49	
	Serrure ouverte	●	●	●		
	Utilisateur du programme			●		
	Changer de code	●	●	●	●	
	Supprimer un utilisateur			●		
	Blocage horaire			●		
	Définir la temporisation d'ouverture			●		
	Activer le profil			●		
	Désactiver le profil			●		
	Activer les E/S			●		
	Désactiver les E/S			●		
	Pour définir la date et l'heure			●	●	
	Vérifier le système	●	●	●	●	●
	Télécharger la configuration			●		
	Afficher la configuration			●		
	Afficher l'audit			●		
	Lire la date et l'heure	●	●	●	●	
	Statut de verrouillage	●	●	●	●	●
	Information sur la version	●	●	●	●	●
	Commutation sur le Bus A	●	●	●	●	●
	Commutation sur le Bus B	●	●	●	●	●
	Modification de la communication de la serrure	●	●	●	●	●

10 - Raccourcis clavier d'autorisation pour le niveau 30

	Niveau 30	Utilisateur standard	Utilisateur avec code d'ouverture instantané	Passerelle	Maître	Admin	Ouv. par utilisat. avec moyen suppl.	Service	Ouverture unique	Profil de blocage
	Profil	00 06-11	01	02	04	05	12	13	14	15
	PIN d'usine				00	49				
	Code d'usine Classe B				123456	494949				
	Code d'usine Classe C				12345600	494949				
	Serrure ouverte	●	●		●		●	●	●	
	Utilisateur du programme			●	●					
	Changer de code	●	●		●	●	●	●	●	
	Supprimer un utilisateur			●	●					
	Blocage horaire			●	●					
	Définir la temporisation d'ouverture			●		●				
	Activer le profil			●	●					
	Désactiver le profil			●	●					
	Activer les E/S			●		●		●		
	Désactiver les E/S			●		●		●		
	Pour définir la date et l'heure			●		●		●		
	Vérifier le système	●	●		●	●	●	●	●	●
	Télécharger la configuration			●		●				
	Afficher la configuration			●		●		●		
	Afficher l'audit			●		●		●		
	Lire la date et l'heure	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Statut de verrouillage	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Information sur la version	●	●		●	●	●	●	●	●
	Commutation sur le Bus A	●	●		●	●	●	●	●	●
	Commutation sur le Bus B	●	●		●	●	●	●	●	●
	Modification de la communication de la serrure	●	●	●	●	●	●	●	●	●

Pin utilisateur	Nom
00	
01	
02	
03	
04	
05	
06	
07	
08	
09	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	



**HARTMANN
TRESORE**

**5, Rue Louis Pasteur
28630 LE COUDRAY**

Tél. 01 34 57 11 55 - Touche 4

sav@hartmann-tresore.fr

**Vous pouvez télécharger la notice complète
de votre combinaison électronique sur :**

<https://www.hartmann-tresore.fr/notices-serrures>